

# CARE與FERA 電費補助計畫

橙縣電力局（OCPA）致力於為您提供協助。打造更清潔、更健康的未來，不應該由您負擔費用。OCPA 用戶可透過南加州愛迪生電力公司（SCE）申請加州能源費率優惠（CARE）與家庭用電優惠補助（FERA）等財務協助計畫。符合條件的家庭可在有需要時降低每個月的電費。



## CARE

### 加州能源費率優惠

符合資格的家庭可享受 32.5% 的電費折扣。



## FERA

### 家庭用電優惠補助

符合資格的家庭可享受 18% 的電費折扣。

## 申請資格

我們將依據住在同一獨立屋、公寓、共管住宅或活動屋內所有的人口數及目前家庭總收入來決定您是否符合 CARE 或 FERA 的資格。

自 2025 年 6 月 1 日至 2026 年 5 月 31 日，收入標準如下：

| 家庭人數  | CARE 收入資格上限** | FERA 收入資格上下限*         |
|-------|---------------|-----------------------|
| 1-2   | \$42,300      | \$42,301 - \$52,875   |
| 3     | \$53,300      | \$53,301 - \$66,625   |
| 4     | \$64,300      | \$64,301 - \$80,375   |
| 5     | \$75,300      | \$75,301 - \$94,125   |
| 6     | \$86,300      | \$86,301 - \$107,875  |
| 7     | \$97,300      | \$97,301 - \$121,625  |
| 8     | \$108,300     | \$108,301 - \$135,375 |
| 每增加一人 | \$11,000      | \$11,000 - \$13,750   |

\*\*收入上限計算方式 = 聯邦貧窮線的 200%（CARE）

\*收入下限計算方式 = 聯邦貧窮線的 200%（CARE）+ \$1 美元

\*收入上限計算方式 = 聯邦貧窮線的 250%（FERA）

## 公共援助計畫

此外，若您或家中成員參與以下任一公共援助計畫，也可能符合 CARE 的申請資格：

- 印第安事務局一般援助
- CalFresh / 補充營養補助計畫（SNAP，食品券）
- 加州工作津貼計畫（CalWORKs / TANF） / 部落臨時貧困家庭援助（Tribal TANF）
- 學前起步計畫（符合收入資格，僅限部落）
- 低收入家庭能源補助計畫（LIHEAP）
- 美國醫療補助計畫（Medi-Cal / Medicaid）
- 家庭醫療補助計畫（健康家庭計畫 A、B 類）
- 全國學校午餐計畫（NSLP）
- 社會安全補助金（SSI）
- 婦女、嬰兒與兒童營養補助計畫（WIC）

